



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL

MAT. JUCERJA Nº 243 - CPF 297.096.447-34

Inglês - Francês - Espanhol - Português

SWORN PUBLIC TRANSLATOR

English - French - Spanish - Portuguese

p. 44

182.530(004) Livro 261 Fl. 044-047

EU, ABAIXO ASSINADO, TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL, NOMEADO PELO EXMO. SR. PRESIDENTE DA JUNTA COMERCIAL DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO (JUCERJA), NOS IDIOMAS INGLÊS, FRANCÊS E ESPANHOL, COM MATRÍCULA NÚMERO 243, CERTIFICO E DOU FÉ PÚBLICA QUE NESTA DATA ME FOI APRESENTADO UM (01) DOCUMENTO ORIGINAL LAVRADO EM LÍNGUA INGLESA, E QUE AGORA TRADUZO PARA O IDIOMA PORTUGUÊS, NO MELHOR DE MEU CONHECIMENTO, DE BOA FÉ E PRÁTICA DE MEU OFÍCIO, DE ACORDO COM O VERNÁCULO, A SEGUIR:-----

(Em papel timbrado de TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH) -----

Industrial Services (Serviços Industriais) -----

Energy and Environmental Technology (Tecnologia de Energia e Meio Ambiente) -----

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH -----

51101 Colônia -----

SCHOTT Solar AG -----

Hattenbergstr. 10 -----

D-55122 Mainz -----

Declaração -----

-21216155- -----

Konstantin Strohkendl -----

Tel. ++49-221/806-2444 -----

Fax ++49-221/806-1350 -----

E-Mail Konstantin.strohkendl@de.tuv.com -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL

MAT. JUCERJA Nº 243 - CPF 297.096.447-34

Inglês - Francês - Espanhol - Português

SWORN PUBLIC TRANSLATOR

English - French - Spanish - Portuguese

p. 45

Web www.tuv.com/pv -----

10/06/2011 -----

Cliente: -----

SCHOTT Solar AG -----

Hattenbergstr. 10 -----

D-55122 Mainz -----

Mounting structure (Estrutura de montagem): -----

TRITEC Logistics GmbH -----

■ TRI-ROOF -----

■ TRI-STAND -----

■ TRI-VENT -----

Module type (Tipo de módulo): -----

Schott Poly 1xx -----

Schott Poly 225 -----

Base de teste: -----

IEC 61215:2005 "Módulos fotovoltaicos (PV) terrestres
de silicone cristalino - Qualificação de projeto e
aprovação de tipo" -----

Teste 10.16 teste de carga mecânica com 2400 Pa e
5400 Pa para cargas de neve pesada. -----

Resultado do teste: -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Paulo Fernando Santos de Lacerda

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL

MAT. JUCERJA Nº 243 - CPF 297.096.447-34

Inglês - Francês - Espanhol - Português

SWORN PUBLIC TRANSLATOR

English - French - Spanish - Portuguese

p. 46

Os testes de carga mecânica 10.16 da norma EN IEC 61215:2005 foram aprovados de acordo com seus regulamentos dos critérios de aprovação. Portanto, é declarado que os módulos fotovoltaicos, em combinação com o sistema de montagem dos tipos acima referidos, atendem aos requisitos da norma EN IEC 61215:2005 para uma carga com 2400 Pa e 5400 Pa. -----

Ademais, declaramos que os seguintes módulos fotovoltaicos relacionados abaixo, em combinação com o sistema de montagem, atendem aos requisitos do teste, o que se baseia na norma EN IEC 61215:2005, para uma tensão de 5400 Pa: -----

■ Schott Poly lxx / TRI-ROOF -----

■ Schott Poly lxx / TRI-STAND -----

Colônia, junho de 2011 -----

Renewable Energies (Energias Renováveis) -----

Substituto -----

(*Consta assinatura*) -----

Dipl.-Ing. J. Althaus -----

Em Comissão -----

(*Consta assinatura*) -----

Dipl.-Ing. M. Bott -----



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Paulo Fernando Santos de Lacerda
TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO E INTÉRPRETE COMERCIAL

MAT. JUCERJA Nº 243 - CPF 297.096.447-34

Inglês - Francês - Espanhol - Português

SWORN PUBLIC TRANSLATOR

English - French - Spanish - Portuguese

p. 47

T:\435\2011\PV-Module-

ML\Schott\21216329_TRI_Vent_Stand_Roof\Berichte\Schott_21216329_Declaration.doc -----

(Consta texto no idioma alemão) -----

(Constam assinaturas) -----

**E NADA MAIS HAVENDO A SER TRADUZIDO DESTE DOCUMENTO
ACIMA, ENCERRO A MESMA TRADUÇÃO, APONDO COM MINHA MÃO
DIREITA MINHA ASSINATURA NESTA DATA. -----**

São Paulo, 28 de março de 2017. -----